



Kriss Keller

Be CAREFUL HOME

Dávaj POZOR DOMA

POMPY, TITANY
a OSTRÉ predmety
POMPY, TITANY
and SHARP things




KRISS KELLER

Be CAREFUL HOME
Dávaj POZOR DOMA

POMPY, TITANY
a OSTRÉ predmety
POMPY, TITANY
and SHARP things

Špeciálne poďakovanie za spoluprácu
pani Mgr. Renáte Májkovej z vydavateľstva
MUSICA LITURGICA, s. r. o. a Mgr. Adriáne Čahojovej
z PR agentúry SOUL FOR SHOW

© 2016 Kriss Keller

Ilustrácie: Kriss Keller

Jazyková úprava slovenského textu:

PhDr. Nadežda Sekelová

Jazyková úprava anglického textu:

Kelly Millford

Grafická úprava: Kriss Keller

Vydalo vydavateľstvo MUSICA LITURGICA, s. r. o.

Bratislava 2016

Tlač Alfaprint, s. r. o.

ISBN 978-80-89700-09-7

Pre Piercea, Spencera,
Giuliu a Lucu.
Mojich najväčších učiteľov.

For Pierce, Spencer,
Giulia and Luca.
My greatest teachers.



Pompy a Titany, kamaráti odvážni,
ale takisto opatrní a rozvážni.
Radi skúšajú veci neznáme,
vďaka nim hneď všetko spoznáme.

Pompy and Titany, friends forever,
very brave and always clever.
Staying safe they always choose
by following the clues.

No predmety môžu byť aj nebezpečné,
a preto musíme dávať pozor večne.
Nech sme doma, v škôlke alebo na ulici,
Pompy a Titany sú ochrancovia a pomocníci.

They have to be very careful
because not everything is playful.
Being careful is not hard.
So Pompy and Titany, let's start!

